

# Cómo registrar una colonia de gatos

§ 130-006 Alimentación ilegal de perros o gatos.

Será ilegal alimentar a cualquier perro o gato callejero, excepto en espera de la devolución a un propietario legal o transferencia inmediata al agente de la ley de la ciudad. El oficial de cumplimiento del código, a su discreción, puede emitir una advertencia por la primera infracción. **No es una violación de esta sección que una persona alimente o albergue gatos salvajes mientras trabaja con un veterinario autorizado, una agencia de control de animales o un grupo similar registrado en la ciudad para esterilizar o castrar gatos salvajes, lo que puede denominarse "arreglar gatos salvajes" y alimentar.**

1. Ve al sitio web de "HSOY" - [www.hsoyuma.com](http://www.hsoyuma.com)
2. Haga clic en "ANIMALES" en la barra VERDE
3. Luego haz clic en "COMMUNITY CATS"
4. Desplácese hacia abajo hasta que vea un gran cuadrado VERDE que dice "Register Now" Y haga clic en el
5. Desplácese hacia abajo hasta el cuadro MORADO que dice "First time user?" y haga clic en el botón MORADO "GO"
6. Ingrese la información solicitada y luego haga clic en el cuadro MORADO "Register"
7. En el cuadro NARANJA que aparece, haga clic en "Add a Colony"
8. Ingrese toda la información solicitada y haga clic en "save"cuando haya ingresado todo
9. Después de que todo esté completo, ha registrado una colonia.
10. El último y más importante paso es responder al correo electrónico mensual para la cirugía TNR (los correos electrónicos se envían del 4 al último día hábil del mes a las 10 am y se separan por orden de llegada)



**HUMANE SOCIETY  
OF YUMA**  
Save one until there are none.  
[WWW.HSOYUMA.COM](http://WWW.HSOYUMA.COM)

# How to register a colony on Catstats

§ 130-006 Unlawful Feeding of Dogs or Cats.

It shall be unlawful to feed any stray dog or cat, except pending return to a lawful owner or immediate transfer to the city enforcement agent. The code enforcement officer, at his/her discretion, may issue a warning for the first offense. **It is not a violation of this section for any person to feed or shelter feral cats while working with a licensed veterinarian, animal control agency, or similar group registered with the city to spay or neuter feral cats, which may be referred to as "fix and feed."**

- 1. Go to the "HSOY" website - [www.hsoyuma.com](http://www.hsoyuma.com)**
- 2. Click on "ANIMALS" in the GREEN bar**
- 3. Then click on "COMMUNITY CATS"**
- 4. Scroll down till you see a big GREEN square that says "Register Now" and click it**
- 5. Scroll Down to the bottom to the light PURPLE square that says "First time user?" and click the dark PURPLE "GO" button**
- 6. Enter the requested information then click the PURPLE "Sign up" box**
- 7. In the ORANGE box that pop ups click "Add a Colony"**
- 8. Enter all the requested information and click "Save" when all is entered**
- 9. After all that is completed you have successfully registered a colony**
- 10. The last and most important step is to reply to the monthly email for TNR surgery (the emails are sent on the 4th)**

